

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Généralions plus : bien vivre son âge**

Band (Jahr): - **(2011)**

Heft 25

PDF erstellt am: **16.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur

«Génération» société coopérative,
sans but lucratif

Directeur de la publication

Rédacteur en chef

Jean-A. Luque

jaluque@generationsplus.ch

Rédaction

Jean-Marc Rapaz, chef d'édition,

jmrpap@generationsplus.ch

Sandrine Fattebert, journaliste

sfattebert@generationsplus.ch

Rewriter

Joelle Isler

Collaborateurs

Jef Gianadda, Nicole Métral, Bernard

Ravet, Frédéric Rein, Jacques Salomé,

Anne Zirilli, Pierre Zumwald

Secrétariat

Sylvia Pasquier, cheffe administration

spasquier@generationsplus.ch

Isabelle Bosson (resp. events)

ibosson@generationsplus.ch

Dominique Rochat, (resp. abonnements)

drochat@generationsplus.ch

Administration et rédaction

Rue des Fontenailles 16

1007 Lausanne

Tél. 021 321 14 21

Fax 021 321 14 20

Secrétariat ouvert

de 8 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h

Abonnements

11 numéros par an 60 francs

Etranger: prix sur demande

Fondateur

Yves Debraine

Régie publicitaire

Publimag SA

Seilerstrasse 8 / cp 3001 Berne

Tél. 031 387 22 11- Fax 031 387 21 00

Service.be@publimag.ch

Concept et réalisation graphique

ADN Graphik Sàrl

Martin Nieva, directeur artistique

Jonas Pahud, graphiste

atelier.graphique@pwnet.ch

Responsable image

Wollodja Jentsch

wodja@wodja.com

Impression Swissprinters

Lausanne SA, Renens

Tirage: 40 000 exemplaires

Vous faites vraiment plaisir à voir

Ils... font vraiment plaisir à voir, du bonheur, de la joie et des rêves plein les yeux. Ils, ce sont Josette et Gérard Rabaey. Un couple uni dans une existence de labeur incessant pour faire du restaurant *Le Pont de Brent* une adresse incontournable de la gastronomie. On aurait pu croire que ces esclaves du travail allaient avoir de la peine à décrocher et trouver un nouveau rythme.

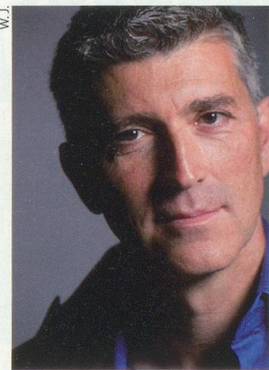
Eh bien non! Ces tout jeunes retraités ont magnifiquement réussi leur entrée dans cette nouvelle vie (p.12). Pour mieux marquer le coup, ils ont même entrepris un périple sur les routes de Compostelle. Un rite de passage qui conjugue effort et réflexion, solitude et compagnonnage.

Prendre le temps. Profiter de chaque instant. Ne plus être l'esclave de ses contraintes. Garder et cultiver les passions et les amitiés. Le couple Rabaey a tout compris. Il a surtout été conscient qu'une retraite réussie se prépare minutieusement, longtemps à l'avance. Comme devant les fourneaux, il n'y a pas de place pour l'improvisation. Au risque que le soufflé se dégonfle.

Ils... font aussi plaisir à voir, ces 600 abonnés et amis de *Génération Plus* qui ont participé à nos week-ends à Ovronnaz. Vous êtes chaque année plus nombreux à venir faire la fête avec nous en danse et en musique. C'est un bonheur partagé et renouvelé qui démontre à quel point votre magazine contribue à égayer votre quotidien. Ces week-ends sont désormais un rite de printemps incontournable. Merci à vous.

Ils... feront également plaisir à voir, nos finalistes du *Casting* qui seront mis en vedette pendant le salon *Questions d'âge* à Bulle (supplément en pages centrales). Mais ces

instants pourront être partagés avec vous tous, car chaque matin celles et ceux qui le désirent pourront aussi décrocher la Une du magazine. Nous nous réjouissons de vous y retrouver... Du bonheur, de la joie et des rêves plein les yeux.



Garder et cultiver
les passions
et les amitiés

Bonne lecture